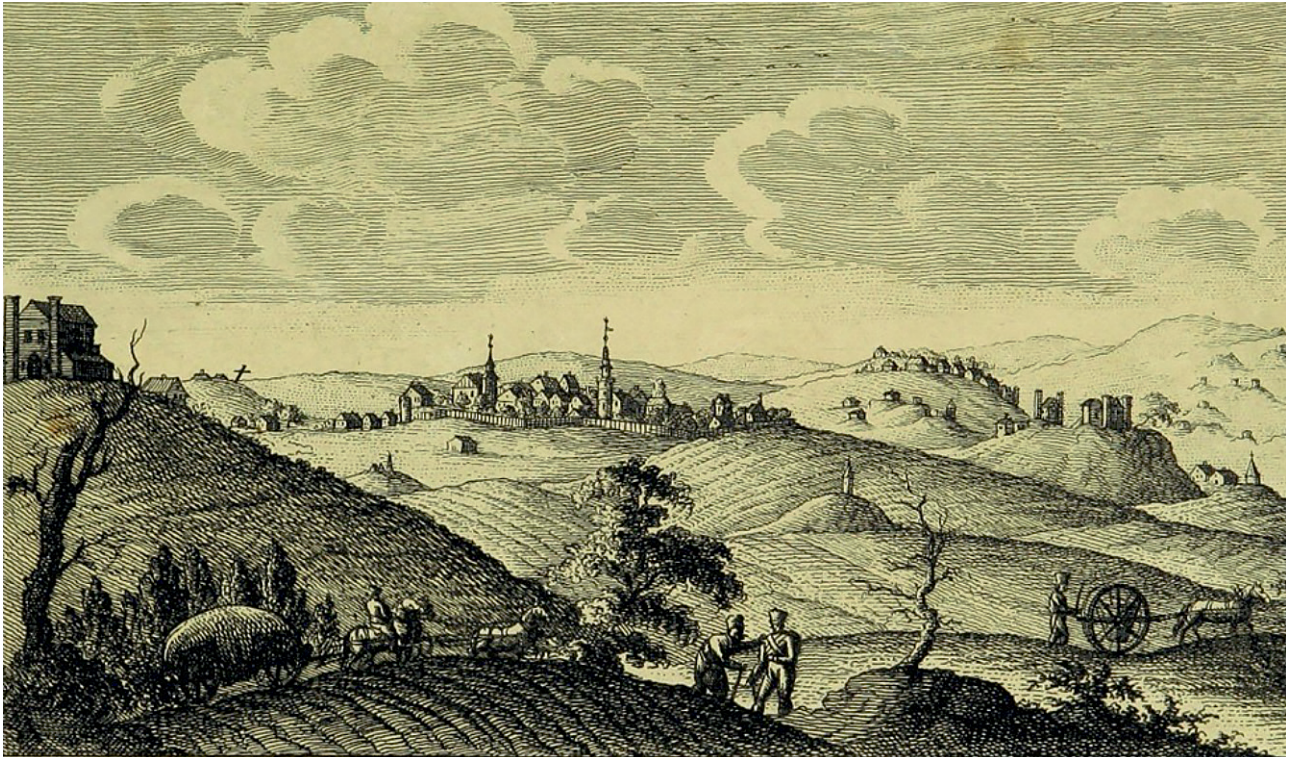


Obiekty o charakterze geoturystycznym w świetle XVIII- i XIX-wiecznych relacji polskich podróżników – patrz str. 452

Geotourism-related sites in the light of 18th- and 19th-century reports of Polish travellers – see p. 452



Ryc. 1. Tarnowskie Góry i ich najbliższa okolica na rycinie z 1812 r., na wzniesieniach widoczne zabudowania fabryczne z kominami, po prawej w głębi – pole górnicze z licznymi zabudowanymi szymbami eksploatacyjnymi (tarnowskie-gory.informator..., 2025)

Fig. 1. Tarnowskie Góry and its immediate surroundings in an engraving from 1812, with factory buildings with chimneys visible on the hills, and a mining field with numerous mining shafts in the background on the right (tarnowskie-gory.informator..., 2025)



Ryc. 3. Wnętrze wielickiej kopalni, w poszczególnych sekcjach ryciny widoczne metody urabiania, transportu ludzi, urobku i koni, zabezpieczenia wyrobisk, oświetlenia (Grabowski, 1822)

Fig. 3. The Wieliczka mine, with engravings in individual sections showing mining methods, transport of people, mined material, and horses, mine support systems, and mine lighting (Grabowski, 1822)